

POHJOISEN
MAUT



NORTHERN
FLAVOURS

NÄPPÄSET & LEIVÄT

SMALL BITES AND BREADS

Ennen varsinaisia alkuruokia tai vaikkapa aperitiivin kanssa ovat paikallaan pienet näppäset, joita suosittelemme yhdistettäväksi tuoreeseen talon leipään ja levitteeseen.

Before your starter, or alongside an apéritif, we recommend enjoying a few small bites – what we here at Ylläs call ”näppäset”, small Lappish tapas. They are best enjoyed together with our house-made bread.

TALON LEIPÄÄ

HOUSE BREAD

Rosmariinihunajalla glaseerattua hapanjuurileipää,
yrttinäkkäriä ja ruskistettua voita
Sourdough bread glazed with rosemary honey,
herb crispbread and browned butter

L, (G)

5 €

POHJOISEN MAKUPALOJA

LAPPISH DELICACIES

Sokerisuolattua rautua ja kirjolohenmätää L
Riimiporoa, puikulaperunaröstiä ja puolukkaa L, G
Juustoa ja hilloketta L
Parmankinkkua ja saaristolaisleipää L, G
Punajuurta ja sitrusjogurttia L

Sugar-cured Arctic char and rainbow trout roe L
Cured reindeer, Lappish potato rösti and lingonberries L, G
Cheese and berry compote L
Parma ham and Archipelago rye malt bread L, G
Beetroot and citrus yoghurt L

Kelon päälle koottuna pohjoisen kalaa ja marjoja sekä kotimaista juustoa – suolaisena ja makeana Lapin tapaksina.
Voit valita yhden tai useamman näppäsen, (á 5,90 €)
tai viiden makupalan (26 €) kokonaisuuden.

Served on a wooden board with northern fish, berries and Finnish cheeses – a selection of savoury and sweet Lappish tapas. Choose one or more small bites (5,90€ each) or enjoy all five as a tasting selection (26€).

L, (G)

ALKURUOAT STARTERS

SAVUSELLERIKEITTOA SMOKED CELERIAC SOUP

Omenaa ja paahdettua pähkinää
Apple and toasted nuts

L, G

16 €

POROTARTAR REINDEER TARTARE

Paahdettua valkosipulikreemiä, piparjuurta ja puolukkaa
Roasted garlic cream, horseradish and lingonberries

L, G

16 €

POHJOISEN RAUTUA ARCTIC CHAR

Kermaviiliä, fenkolia ja koivuöljyä
Sour cream, fennel and birch oil

L, G

16 €

PUNAJUURITARTAR BEETROOT TARTARE

Jogurttikastiketta, tattaria ja mustaherukkaa
Yoghurt dressing, buckwheat and blackcurrants

M, G, VEG

12,50 €

PÄÄRUOAT

MAIN COURSES

RUSKEASSA VOISSA HAUDUTETTUA TAIMENTA **BROWN BUTTER TROUT**

Maa-artisokkaa, kalakermaa ja kirjolohenmätää
Jerusalem artichoke, fish velouté and rainbow trout roe

L, G

36 €

HÄRÄN SISÄFILE **BEEF TENDERLOIN**

Palsternakkaa ja pippurikastiketta
Parsnip and pepper sauce

L, G

42 €

PORON PAAHTOPAISTI **ROASTED REINDEER**

Puikulaperunaa, porkkanaa ja rosmariinikastiketta
Lappish potatoes, carrots and rosemary sauce

L, G

39 €

PUIKULAPERUNA GNOCCEJA **LAPPISH POTATO GNOCCHI**

Kermaan muhennettua pinaattia ja paistettuja tatteja
Creamed spinach and sautéed porcini mushrooms

L

24 €

PORO RAGÙ **REINDEER RAGÙ**

Tuorepastaa ja parmesaania
Fresh pasta and Parmesan cheese

L

19 €

KLASSIKOT CLASSICS

PORONPAISTIKÄRISTYSTÄ SAUTÉED REINDEER

Puikulaperunamuusia, puolukkaa ja suolakurkkua
Mashed Lappish potatoes, lingonberries and pickled cucumber

L, G

35 €

PORO SCHNITZEL REINDEER SCHNITZEL

Leivitetty poronpaistipihvi, puolukoita, maustevoi sekä sitruunaa
Poro schnitzel tarjoillaan valintasi mukaan puikulaperunamuusilla,
maalaisranskalaisilla tai perunasalaatilla
Breaded reindeer schnitzel, lingonberries, herb butter and lemon
Served with your choice of mashed Lappish potatoes, rustic
fries or potato salad

L, G

35 €

KERMAISTA LOHIKEITTOA CREAMY SALMON SOUP

Saaristolaisleipää
Archipelago rye malt bread

L, G

21 €

LAPLAND HOTELS -SALAATTI
LAPLAND HOTELS SALAD

Romainesalaattia, hiillostettua kurkkua, kuivattua tomaattia,
friteerattua lehtikaalia, majoneesikastiketta
Romaine lettuce, charred cucumber, dried tomatoes,
crispy kale and mayonnaise dressing

M, G

19,50 €

Valitse lisäksi / Choose a topping

Lämminsavukirjolohi / Warm-smoked rainbow trout
Kanan rintafile / Chicken breast

PIRTUN BURGER
PIRTU BURGER

Lappilainen häränlihapihvi, perunasämpylä, kylmäsavuporoa,
savumajoneesia, salaattia, tomaattia, cheddaria, pikkelöityä
punasipulia ja puikulaperunaranskalaisia

Lappish beef patty, potato brioche, cold-smoked reindeer,
smoky mayonnaise, lettuce, tomato, cheddar, pickled red onion
and Lappish potato fries

L, (G)

26 €

KASVISBURGER
VEGGIE BURGER

Palsternakka-hernepihvi, perunasämpylä, savumajoneesia,
cheddaria, salaattia, tomaattia, pikkelöityä punasipulia ja
puikulaperunaranskalaisia

Parsnip and pea patty, potato brioche, smoky mayonnaise, cheddar,
lettuce, tomato, pickled red onion and Lappish potato fries

L, (G)

24 €

PIZZAT PIZZAS

MARGARITA MARGHERITA

Tomaattikastiketta, pizzajuustoa, buffalomozzarellaa ja basilikaa
Tomato sauce, pizza cheese, buffalo mozzarella and fresh basil

VL

17 €

POROCHORICHO-JALAPEÑO REINDEER CHORIZO-JALAPEÑO

Tomaattikastiketta, pizzajuustoa, porochorizoa, pikkelöityjä
jalapeñoja, pecorinojuustoa, mustapippuria ja rucolaa
Tomato sauce, pizza cheese, reindeer chorizo, pickled jalapeños,
Pecorino cheese, black pepper and rocket

VL

19 €

POROSALAMI-KATKARAPU REINDEER SALAMI AND SHRIMP

Tomaattikastiketta, pizzajuustoa, porosalamia,
käsinkuorittuja katkarapuja, mustapippuria ja tilliä
Tomato sauce, pizza cheese, reindeer salami, hand-peeled shrimp,
black pepper and fresh dill

L

19,50 €

PARMANKINKKU-TOMAATTI PARMA HAM AND TOMATO

Tomaattikastiketta, pizzajuustoa, parmankinkkua, marinoitua
tomaattia, buffalomozzarellaa, pecorinojuustoa ja basilikaa
Tomato sauce, pizza cheese, Parma ham, marinated tomatoes,
buffalo mozzarella, Pecorino cheese and fresh basil

VL

19,50 €

NDUJA-KUUSENKERKKÄ NDUJA AND SPRUCE SHOOTS

Tomaattikastiketta, pizzajuustoa, tulista nduja-salamia,
marinoitua tomaattia, pecorinojuustoa ja kuusenkerkkää
Tomato sauce, pizza cheese, spicy nduja salami, marinated
tomatoes, Pecorino cheese and pickled spruce shoots

VL

17,50 €

KYLMÄSAVULOHI WHITE PIZZA
COLD-SMOKED SALMON WHITE PIZZA

Crème fraîchea, pizzajuustoa, kylmäsavulohta,
pikkelöityä punasipulia, tuoretta tilliä ja sitruunankuorta
Crème fraîche, pizza cheese, cold-smoked salmon,
pickled red onion, fresh dill and lemon zest

L

18 €

PUIKULAPERUNA-SIENI WHITE PIZZA
LAPPISH POTATO AND MUSHROOM WHITE PIZZA

Crème fraîchea, pizzajuustoa, herkkusieniä, siitakesieniä,
savustettua puikulaperunaa ja pikkelöityä kuusenkerkkää
Crème fraîche, pizza cheese, champignon mushrooms, shiitake
mushrooms, smoked Lappish potatoes and pickled spruce shoots

L

17 €

FANTASIA-PIZZA

Valitse kolme omaa täytettä
Choose any three toppings

19,90 €

LASTEN PIZZA (LAPSET ALLE 12 V.)
CHILDREN'S PIZZA (FOR CHILDREN UNDER 12)

Valitse kaksi omaa täytettä
Choose any two toppings

9,90 €

Lisätäyte
Extra topping

3 €

Herkkusieni, siitakesieni, kinkku, ananas, sinihomejuusto, buffalomozzarella,
pecorinojuusto, savustettu puikulaperuna, kylmäsavulohi, käsinkuorittu katkarapu,
tulinen nduja-salami, porochorizo, porosalami, parmankinkku, pikkelöity punasipuli,
jalapeño, basilika, rucola, marinoitu tomaatti, kapris, suolakurkku, valkosipuli,
crème fraîche, majoneesi, savumajoneesi, aioli, chilimajoneesi

Champignon mushrooms, shiitake mushrooms, ham, pineapple, blue cheese,
buffalo mozzarella, Pecorino cheese, smoked Lappish potatoes, cold-smoked salmon,
hand-peeled shrimp, spicy nduja salami, reindeer chorizo, reindeer salami, Parma ham,
pickled red onion, jalapeños, basil, rocket, marinated tomatoes, capers, pickles, garlic,
crème fraîche, mayonnaise, smoky mayonnaise, aioli, chili mayonnaise

JÄLKIRUOAT DESSERTS

LUMIPALLO SNOWBALL

Valkosuklaata ja mustikkaa
White chocolate and bilberries

VL, G

13,50 €

MESIANGEROVO-VALKOSUKLAAMOUSSE MEADOWSWEET AND WHITE CHOCOLATE MOUSSE

Lakkajäätelöä ja mantelikakkua
Cloudberry ice cream and almond cake

L, G

13,50 €

PIIMÄKAKKUA JA PUOLUKKAA BUTTERMILK CAKE AND LINGONBERRIES

Vaniljajäätelöä, puolukkamarengia
ja marinoitua puolukkaa
Vanilla ice cream, lingonberry meringue
and marinated lingonberries

L, G

13,50 €

L = Laktoositon / Lactose free VL = Vähälaktoosinen / Low lactose G = Gluteeniton / Gluten free
V = Vegaaninen / Vegan M = Maidoton / Dairy free

Henkilökuntamme kertoo mielellään allergeeneista sekä raaka-aineiden alkuperästä.
Our personnel will be happy to tell you more about allergens and the origin of the ingredients.

